

## Informazioni personali

Nome(i) / Cognome(i)	<b>Lisa Chen (Chen Qiong)</b>
Indirizzo(i)	Via della Galleria, 16, TRIESTE
Telefono(i)	/ Cellulare: +39 3270107426
E-mail	lisachityking@gmail.com
Cittadinanza	Cinese
Data di nascita	3 settembre 1978
Sesso	femminile
Date	Dicembre 2017 – Luglio 2021
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Project officer</b>
Principali attività e responsabilità	Elaborazione di comunicazioni /somministrazioni/ Organizzazione meeting, Facilitare la comunicazione con le parti interessate cinesi, prendere e trascrivere dettatura, redigere la corrispondenza; Assistere nella preparazione e nella redazione di documenti per la comunicazione ufficiale, presentazioni a riunioni e conferenze; Partecipare a riunioni alta livello sul missione; Sostenere la rendicontazione finanziaria e narrativa secondo le regole del donatore; Fornire facilitazione linguistica alle riunioni quando necessario; Preparare il materiale di base relativo alle riunioni.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Central European Initiative (CEI)
Date	Settembre 2008 - 2017
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Consulente commerciale Cina Italia</b>
Principali attività e responsabilità	Attività di consulenza di carattere commerciale, fiscale e finanziaria per imprese cinesi e italiane, Pianificazione fiscale, creazione di nuove società o filiali, riorganizzazione aziendale, ricerche di mercato, consulenza strategica per inserimento in mercati emergenti, fusioni e acquisizioni.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Boscolo & Partners Dottori Commercialisti, Trieste, Italy CQ Business Bridge LTD. Shanghai, China
Date	Maggio 2005 – Agosto 2007
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Responsabile dipartimento finanze e consulente sviluppo commerciale</b>
Principali attività e responsabilità	Responsabile bilancio consolidato; pianificazione e gestione fiscale e finanziaria; controllo di gestione e pianificazione. Gestione di un gruppo di collaboratori per la definizione delle strategie di ristrutturazione aziendale, politiche commerciali e definizione di report direzionali per il Direttore generale della Sede di Shanghai e per il responsabile Amministrazione e Finanza della capogruppo in UK.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Fort Vale Engineering (Shanghai) Srl, Shanghai, Cina
Date	Settembre 2004 – Aprile 2005
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Treasury and Credit assistant</b>
Principali attività e responsabilità	Inserita nell'ambito della gestione finanziaria, esperienza nell'attività di monitoraggio, controllo e coordinamento di 22 filiali. Gestione dei rapporti con gli istituti bancari e monitoraggio attraverso l'utilizzo del sistema SAP.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	DuPont - DuPont China Holding Co., Srl, Shanghai, Cina
Date	Settembre 2003 – Settembre 2004
Lavoro o posizione ricoperti	<b>Finance manager</b>
Principali attività e responsabilità	Report finanziari direzionali per Cina e Francia, analisi finanziarie, supporto per le scelte strategiche in ambito finanziario. Interfacciamento con uffici delle imposte, banche, istituti finanziari.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	LACOSTE - Devanlay International Trading (Shanghai) Srl, Shanghai, Cina

Tipo di attività o settore  
Date  
Lavoro o posizione ricoperti  
Principali attività e responsabilità  
Nome e indirizzo del datore di lavoro

Import e export abbigliamento La Coste  
Dicembre 1999 – Agosto 2003

**Financial & tax commissioner (Consumer goods)**

Relazione annuale e mensile dei dati finanziari per le sedi in Cina ed in Francia. Specializzata in pratiche amministrative per import/export, –controllo mensile del budget–

LA COSTE - Devanlay International Trading (Shanghai) Srl, Shanghai, Cina

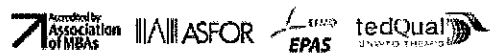
**Istruzione e formazione**

Date  
Titolo della qualifica rilasciata  
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione  
Livello nella classificazione nazionale o internazionale

Settembre 2007 – Settembre 2008

**MBA in international business**


MIB School of Management. Trieste, Italia 



Date  
Titolo della qualifica rilasciata  
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione  
Livello nella classificazione nazionale o internazionale

Giugno 2008 – Luglio 2008

**MBA in international business**

Rollins College Crummer Graduate School of Business. Florida, USA 

Classificata al ventiduesimo posto nella graduatoria delle scuole di management secondo "The Best 301 Business Schools" edizione 2009.

Date  
Titolo della qualifica rilasciata  
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione  
Livello nella classificazione nazionale o internazionale

Settembre 2004 – Settembre 2007

**Diploma universitario in Economia e gestione aziendale**

Shanghai University of Finance & Economics. Shanghai, Cina 

Una delle più antiche e quotate Università nel campo degli studi finanziari in Cina.

Date  
Titolo della qualifica rilasciata  
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione  
Livello nella classificazione nazionale o internazionale

Luglio 1996 - Luglio 1999

**Laurea in economia e commercio**

Shanghai Lixin University of Commerce. Shanghai, Cina 

Una delle migliori Università nel campo economico in Shanghai

**Lingua madre**

Cinese

Altra(e) lingua(e)

Inglese, italiano

Autovalutazione

Livello europeo (\*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

**Inglese**

**Italiano**

Comprensione		Parlato		Scritto
Ascolto	Lettura	Interazione orale	Produzione orale	
C2	C2	C2	C2	C2
B2	B2	B1	B1	B1

Capacità e competenze sociali

Buona capacità comunicative, di ascolto e di *problem solving*

Capacità e competenze artistiche

Pittura, studio della chitarra, letteratura, fotografia

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".